

Befizetés	Utolsó árfolyam	
	penz	ár
Pesti magy. ker. bank.	103.—	103.50
" Kisbirtokos. föld-int.	102.—	102.25
" " " " " "	—	—
Elsőbbségek.	—	—
Alföld fiumi vasut . . .	—	—
Battaszék-dómb. zék. v.	94.50	95.—
Dunagőzhajóz. társ. " "	—	—
Eszékéleti vasut. " "	—	—
M. nyugoti v. 1864 ki b.	—	—
L. érdéyi vasut. " "	94.50	95.—
Kassa-oderb. v. (ozüst)	—	—
B.-pesti lánchíd. " "	103.—	—
Lloyd és tőzsdé-épület	95.50	96.—
Magánorsjegyek.	—	—
ak bit-lintézet	182.50	183.50
városi sorsjegy	40.50	41.—
erich " " " " " "	16.—	17.—
" " " " " "	40.75	41.50
Pénzemek.	—	—
ir. arany (vert)	5.56	5.57
ak magyar 8 frtos arany	9.31	9.32
ak-arany " " " " " "	9.31	9.32
ak birod. bankj. 100 márk.	57.35	57.35
ók árfolyama (3 óra)	—	—
bankp. 100 ném. bir. m.	57.30	57.35
adam. 100 hoil. frtért.	96.90	97.10
100 feakért.	46.60	46.65
p nyp. 100 frankért. . . .	46.40	46.45
10 font sterl.	117.30	117.40
számolási árfolyamok.	—	—
aranyjárdék	117.50	—
általános hitelbank	361.—	—
penzv. és lezárt b.	164.—	—
hitelbank " " " " " "	368.—	—
szirak bank " " " " " "	—	—
és szegedi kölcsön	116.—	—

Előfizetési árak:
 Helyben és postán küldve:
 Egy évre 10 frt. Negyed évre 2 ft 50 kr.
 Fél évre 5 " Egyes szám — " 5 "
 Előfizetési pénz s minden közlemény:
 főpíacz, VECSEY-ház, földszint a szer-
 kesztőségbe bérmentve küldendők.
 Előfizethetni helyben:
 TELEGGDI K. LAJOS és ifj. CSÁTHY
 KAROLY könyvkereskedésben és a
 szerkesztőségénél, Egyébütt a postahiva-
 talok útján.

DEBRECZEN

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.
 A debreczen-vidéki „függetlenségi párt” közlönye.

Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:
 Négy hasábos petítorért 5 kr.
 Nagyobb terjedelmű, mint szintén több
 izbeli hirdetések, alku szerint a
 legolcsóbb árért.
 Bélyegdíj: minden beiktatásért külön
 30 kr.
 „Nyilt-tér”-en megjelenő közlemény
 minden petit sora 15 kr.
 Né v- vagy bérmentetlenül beküldött
 kéziratok nem vétetnek tekintetbe. —
 Ugyasintén kéziratok nem adatkak
 vissza.

Debreczen, augusztus 27.

Szorgalmasak s munkások le-
 gyünk és ekkor lesz iparunk. E
 körül forog azoknak válasza, kik a
 kormányt menteni óhajtják azon su-
 lyos vád alól, hogy a kormány
 ugyszólván mitsem tesz a magyar
 iparért.

A kiállítás, melyet nagyobb
 részben az iparos tanoncok és se-
 gédek rendeztek, azt igazolja, hogy
 iparosainkban sem a szorgalom,
 sem a munkakedv nem hiányzik,
 a kiállítási tárgyak meghatározott
 értéke pedig azt bizonyítja, hogy
 az ipar épen a kormány, a törvény-
 hozó testület részéről nem támoga-
 tatik kellő pártolásban, s a pártol-
 lás hiány meg fogja ölni, elfogja
 hamvasztani azt a tüzet, mely a
 magyar iparos keblében, az ipar
 emelésére, fejlesztésére, olykor oly-
 kor fellángol.

A kiállított tárgyak értéke azt
 mutatja, hogy az iparosok nagy
 kamatu tőkével dolgoznak, tehát
 olcsóbbért nem adhatják készítmé-
 nyüket, a versenyt nem állhatják
 ki a nyakunkra zudított, már jól
 kifejtett, s olcsó tőkével rendelkező
 osztrák iparral.

Egyik legeklatásnak példája,
 hogy az ipar minő mérvben támoga-
 tattatik kormányunk által, azon
 tény, hogy ezen országos kiállítás-
 hoz 400, mond négy száz forinttal
 járult az országos pénztár.

Méltán szül visszatetszést ezen
 ugy szólván kegya domány,
 épen a képviselő választások után.

Mindenki tudja, hogy egy mi-
 niszternek képviselővé lett megvá-
 lasztása, mily óriási összegekbe ke-
 rült, pedig azzal is tisztába van már
 ma mindenki, hogy a választási
 nagy költségeket nem a választók
 viselik, s miután így választási
 célokra százszázatok pazaroltatnak el,
 s ugyanakkor egy ipar kiállítására,
 tehát egyenesen a magyar ipar fej-
 lesztésére csupán 400 frtot utalvá-
 nyoznak, ez nem egyéb satiránál.

Nem elég csak azt hangoztatni
 a miniszteri bársonyszékről, hogy
 szorgalommal, folytonos munkálko-
 dással lehet az ipart fejleszteni, ha-
 nem a még különben is gyenge
 ipart védelmezni, istápolni a minisz-
 ternek kötelessége, miután pedig a
 Bécsesél megkötött egyezsége miatt
 iparunkat a külföldi ipar ellen nem
 védelmezheti, — legalább olcsó tö-
 kéik előállításával, tekintélyes jutal-
 mazásokkal lendületet lehetne adni
 iparunknak.

Hogy Magyarország felvirégoz-
 zék, sőt hogy létezzék, a külföld-
 del versenyző iparra van szüksé-
 günk. Ez a mostani viszonyok közt
 az állam segítsége nélkül el nem
 érhető, egy ország részéről pedig
 400 frtos segítség, nem vezethet
 bennünket a kitűzött cél felé.

— Az országgyűlés öt éves tar-
 tamára vonatkozó törvényjavaslat a követ-
 képez följelentésére történt, kinél a tisz-

kező országgyűlés első ülészakában, sőt
 az ülészaknak lehetőleg elején elő fog
 terjesztetni. Irányadó körök úgy vélik,
 hogy a kormánypart egészben hajlandó
 lesz azt elfogadni, sőt elvileg elfogadja
 azt a mérsékelt ellenzék is, a mint pél-
 dával gróf Apponyi Albert már a mult or-
 szágyűlésen is aláírta a képviselők közt
 e tárgyban közölt ívet. A különbség a
 két párt közt csak annyiból áll, hogy a
 mérsékelt ellenzék vezérferfiái a törvény-
 nyel egyidejűleg szükségesnek tartják az
 inkompatibilitás újabb szabályozását még
 pedig lehetőleg olyan irányban, mint azt
 régebben a rendi országgyűlések idejében
 néhány vármege tetteg alkalmazta, hogy
 a képviselők függetlensége a kormánynyal
 szemközt lehetőleg megóvassék.

— A nihilisták ellen a szt.-péter-
 vári kormány a legerélyesebb rendszabá-
 lyokat fogantatosítja. Folyton újabb és
 újabb elfogatások történnék, leginkább
 Wassilii Ostrovban. Az elfogottak kö-
 zött van egy tábornoki tiszt is, ki a ni-
 hilitákat sürgönyök és levelek útján ér-
 tesítetté az ellenük tervezett rendszabá-
 lyokról. A lakásán tartott házmotózás
 alkalmával igen kompromittáló leveleket
 találtak. A fogházak telve vannak elfogott
 nihilistákkal, és mégis igen kevés bírói
 tárgyalás tartatik, mert az elfogottak leg-
 nagyobb részét közigazgatási uton szok-
 tak száműzni Szibériába. Moszkvában is
 számos elfogatás történt. A napokban
 indítanak ismét utnak Szibériába egy
 újabb szállítmányt, mely kétszáznál több
 fogolyból áll.

— Garfieldról. A fehér házból ka-
 pott magánéretítés szerint Garfield elnök
 állapította kedvezőtlen fordulatot vett. A
 mirigydagaganat vesztélyessé vált. Ha 24
 óra lefolyása alatt kedvező fordulat nem
 áll be, a legrosszabb esett bekövetkezé-
 sétől kell tartani.

Báró Ahsbahs Leo, a mádi ke-
 rület országgyűlési képviselője egyike azon
 függetlenségi képviselőknék, kiket a mér-
 sékelt ellenzék lapok csökönyösen a ma-
 gukenak mondtak, beiratkozott az or-
 szágyűlési függetlenségi körbe.

Két orosz tiszt.
 A Pester Lloydnak távirják Lem-
 bergből: Przemysiben két orosz tábornoki
 tisztat fogtak el tegnapelőtt este. Nevük
 Protopov ezredes és Policza alezredes. A
 két tisztel megtalálták a przemysli és
 krakói vár terveit. Protopov és Policza,
 mint a „Dziennik Polski” írja, néhány
 napot Krakóban és Tarnovban is töltöt-
 tek és tanulmányozták a galicziai vasuta-
 kat és erődítéseket.

A magyar kormány rendeletére hi-
 vatkozva, felszólítják a lengbergi lapok az
 osztrák kormányt, hogy ő meg Galicziában
 intézkedjék, mert napról-napra élénkebb
 lesz az orosz izgatás. A „Gazeta Naro-
 dova” értesül, hogy a lengyelországi költ-
 ségvetésben 100,000 rubel szerepel éven-
 ként és hogy ez összeg a Galiczia vala-
 mennyi kerületében alkalmazott ágensekre
 és az orosz-barát lapok segélyezésére for-
 dítottatik.

Az orosz tiszték elfogatását Prze-
 mysiben, mint a W. Allg. Ztg. jelenti,
 hivatalos is megerősítik. Az egyik Pro-
 topov tábornoki ezredes, a másik Paliczyn
 műszaki ezredes. Az utóbbi teljesen bírja
 a lengyel nyelvet s rendes igazolványain
 kívül van egy „Paliczyn, a varsói bécsi
 vasut mérnöke” névre kiállított utlevele
 is. Azt állítja, hogy ez utlevél fivéré.
 Az elfogatás Henner przemysli fény-
 képez följelentésére történt, kinél a tisz-

tek Przemysli és környékének több fény-
 képét rendelték meg. Henner éit a gya-
 nuperral s szándékosan egy kartonért
 százszoros árt követelt, s mikor ezt min-
 den vonakodás nélkül megígérték neki,
 jelentést tett a kerületi kapitányságnál,
 mely szigorú vizsgálatot rendelt el s a
 tisztet elfogatta. A vizsgálat alatt Pro-
 topov több fontos okiratot kiakart az abl-
 akon dobni, de megakadályozták. Az
 iratok közt állítólag magas orosz katonai
 körökkel váltott levelek is voltak.

Lajos napja.

H.-Böszörmény, aug. 26.
 Városunk lelkes polgársága nagyha-
 zának fiának, Kossuth Lajosnak neve-
 napját mos: is kegyeletes ünneplésség-
 gel díszes társas körben ünnepelte meg.
 A minden évben szokásos üdv-üdvések már
 kora reggel hatalmas hangokkal hirdették
 a szeretett honf; nemzetünk egykori kor-
 mányzója neve napjának felderülését. A
 függetlenségi párt helyiségéből egész nap
 gyönyörű nemzeti zászlók lengtek, kö-
 zöttük a párt remek készítményű s fényes
 kiállítású zászlójával b. e. Csanády Sán-
 dorné zászlónya ajándékával.

A furdokert árnyas térein már az
 alkonyat hűsében kezdtek gyülekezni a
 polgárok, s a nagy nyári munka idő da-
 czára nagy számmal sorakoznak a 8 óra
 elmúltával kezdődött magyaros yacsoránál.
 A vacsora közben megérett pohár-
 köszöntések melyek általában talpra eset-
 tek voltak, szikráztak a hazafias lelkesül-
 tésőtől. Az ünneplés név-este éjfélig tar-
 tott, a midőn is „sokaig éljen Kossuth
 Lajos” hangoztatással berekesztették az.

Mint a megelőző években ugy most
 is üdvözölő táviratot küldött az ünneplő
 közönség nagy hazánkfához; ez alkalom-
 ból ragaszkodó bizalmát és szeretetét ugyan-
 csak sürgöny útján Böszörmény város ked-
 ves képviselője Dr. Bódogh Albert iránt
 is kifejezte.

A peéri hegyek pusztulása.

Peér aug. 25.
 A peéri hegyeken a filloxera csen-
 desen — de fájdalom — szemmel látha-
 tólag terjed s mindig nagyobb nagyobb
 területet hódít meg pusztítása által. A
 mult évi székénégezés — mely több
 kárt mint hasznót tett, — a szomszéd ter-
 rületektől történt elzáráson kívül, volt az
 utolsó kormányintézkedés, a melyikből
 azt láthattuk, hogy a miniszterium érdek-
 lődik az ermelléki szőlők „lenni vagy
 nem lenni” kérdése iránt. Itt van ugyan
 már szinte egy éve 20 mázsa kátrány
 olaj, de hogy ezzel mit akarnak, még
 nem tudjuk, mivel a rovar irtásra legal-
 kalmasab időt elmulasztották s hagyták
 azt békeességben szaporodni. Az ország és
 a vidék egyes részéből jönnek néha néha
 ujságvivánók látogatók, kik aztán nem kés-
 nek gyakran felületes tapasztalataikat a
 lapokban is közlé tenni, melyek aztán több-
 ször inkább kárára válnak az ügynek. A töb-
 félelátogatók közt a mult heten egy saját-
 ságos társaság fordult meg nálunk, állító-
 lag a diószegi vinezellér képezde igazgatója
 és növendékei is közöttük voltak, állítólag
 tanulmányozás céljából; csak azt nem
 tudjuk, hogy a saját vagy az állam költ-
 ségén-é? mely utóbbi esetben mondhatom
 kár volt költsékezni ha a tanulmány ered-
 ményét azon közlemény tartamából írlé-
 hetjük meg mely az „Ermellék” csimű
 lap aug. 21 számában jelent meg, mely
 közlemény oly minden alapot nélkülöző
 állításokat tesz közé az itteni állapotok-
 ról, melynek minden sora, minden tétele
 valótlan s arról tesz bizonyosságot, hogy
 a közlő ur hallott harangszót, de nem tudta
 hol harangoznak. — Bár így lenne miú-

állítatik, hogy a mult évben csak 20 nég-
 szög öl, jelenben pedig csak 10 hold va-
 nificiálva, de fájdalom már a mult év-
 ben több mint 20 hold s az idén már 40
 holdnál is nagyobb terület van pusztulás
 alatt s nem a gondatlanság, hanem azon
 oknál fogva, mert ennek terjedését nagy
 költséggel talán tartóztatni, de megga-
 tolni nem lehet. Kikél czikkező ur az el-
 len, hogy itt kordonokkal árkokkal nem
 választják el az inficiált területet egymás-
 tól nem gondolva meg, hogy egy körüle-
 lől négyszáz hold egymásból folyó tert-
 letet ugy elárkolni nem lehet, hogy a fil-
 loxera, mely repülni tud azon át ne ha-
 toljon — mely tulajdonságát a t. cz. a
 filloxerának ugy látszik nem ismeri. —
 Állítja hogy örküdes nincsen, holott ren-
 des örök vannak mindennemű kivitel meg-
 gátlására, melyet tapasztalhattott akkor,
 hogy mikor az öt szekerű vendég, kik közt
 ő is ott volt mint valami ostromló meg-
 érkezett a hegyre, minden hivatalos je-
 lentés nélkül, két ór fogadta őket, kik
 csak abban hibáztak, hogy a hatóság elő-
 legesen kikért engedélye nélkül a hegyre
 berontó idegeneket oda boesátották. Hiszen
 a vész épen az ilyenek által viethetik
 odább s meglehet, hogy egy ily szeszélyes
 kirándulás, mely a diószegi pincezkében
 kezdődött, mely itt nem annyira filloxera
 tanulmányozásban, hanem egy zajos bor-
 közü mulatságban talált folytatást, melyben
 hordó bor, kulacsok, üvegek pohár törés
 stb. játszották a főszerepet, — s végző-
 dését lehetséges, hogy ismét valamelyik
 ermelléki szőlőben taláta; inkább ter-
 jesztője lehet a vészes rovárnak mint az
 itt oly rosznak hírdetett, de kormány biz-
 tosok s felsőbb hatóság által jónak talált
 felügyeletet.

Egyébíránt a járási szolgabírószág azon
 számát az „Ermellék”-nek, melyben s jel-
 zett közlemény foglaltatott, megkapván,
 hivatalos vizsgálatot tartott az abban fog-
 lalt állításokra vonatkozólag s az etárgy-
 ban felvett jegyzőkönyv nagyon saját-
 ságos világot vet a t. szakérték és tanulmá-
 nyozók filloxera vizsgálatára. — S hogy a
 cikkíró ur művelt stílusát rá alkalmaz-
 zam, valóságos impertinentia kellett hozzá,
 hogy valaki oly közleményt merészellen
 írni, a milyent közölt, merítvén annak
 alapját onnan, hol igen sokan keresik és
 találják fel a bátorságot is.

Nagyon restelleném a társaság többi
 tagjainak érdekében, ha a szőlő örök va-
 lomásairól felvett jegyzőkönyv tartalma
 nyilvánosságra kellene hogy kerüljön, azért,
 mert egy, az Ermellék szerint nagyon sza-
 vavehető ur, oly badar valótlanosságok
 írására vetemedett, melyekkel két megye
 hatóságát akarta ugyan meghurezolni, de
 csak saját maga tudatlansága és felüle-
 tességéről adott bizonyítványt.

Ermellék.

„Egységben és egyetértésben rej- lik az erő.”

Misem jelzi inkább azon, kivált az
 amerikai államokban népszerű phrásist
 „segíts magadon”, mint a most már na-
 lunk is szerényen felmerülő törekvés: ke-
 reskedelem és közlekedési kérdések ügyé-
 ben, — legyen az szellemi vagy anyagi
 érdekek elérésére, — egyes, kölcsönös
 hatásukban független és önálló elemek-
 nek, egy nagy összpontosult hatalomná
 egyesítése.

A társulás elve az ipar és kereske-
 delem minden terén jelszóvá lön. Annál
 feltűnőbb, hogy a kereskedő osztály,
 ezen sürgötölönás közepet e, daczára
 azon hatalmas állásnak, melyet az általa
 eszközölt nagyszerű áruforgalom, tagjainak
 száma és minőségénél fogva, ugy hazánk-
 ban mint a világforgalomban elfoglalni
 jogosítva volna, — utóbbi időig elismerni
 mulasztotta, hogy ezen, ép ugy mint min-

Csinyoki foglalkozás.
 Egyik legrégibb bor és cognac üzlet, egész Bordeauxban,
 Magyarországon képviselhetni kívánja magát oly ügyes emberek vagy
 más foglalkozásúak által, a kik szabad idejüket ezen jövedelmező
 üzletágra fordítani akarják.
 Reflektansok levélileg fordulhatnak
Carpontey et Cie céghez,
 346, route de Toulouse a Bordeaux (Franciaország).

den más kereskedő osztálynak egyetemleges érdekei vannak. A gyarmatárú kereskedelemről szólunk.

Nem csekélyebb eseménynek, mint a cukor- és kávé fogyasztási adótörvény behozatalának tulajdonítjuk, hogy az egyetemes ösztöne ezen kereskedelmi ágban is felébredt és a március havában a fővárosban gyűlésező országos értekezlet azon határozatában nyilvánult, hogy közös érdekek védelmére, az országos gyarmatárú-szövetkezetet alapítandó, s mondjuk ki nyíltan, nem létezik egykönnyen oly állam, melyben egy ilyen intézmény jogosultabb, vagy jobban helyénvaló, mint épen nálunk, a gyarmatárú kereskedők osztályában.

A törvényhozás terén jelenleg a kezdetlegesség pályáján levén, számtalan fontos kereskedelmi kérdés várja még megoldását, az italmérségi jog, a teherszállítási díjak rendszeresítése, parancsolólag követik közbenjárásukat, és mindenképpől Ausztriához való közgazdasági viszonyaink nélkülözök azon alapot és állandóságot, mely minden viruló kereskedés főkéllékét képezi.

Mily messzeterjedő cselekvési tér nyílik ezen körülmények között az egyesült erővel működő testületnek.

Egy a szakismeret, cselekvőség és megbízhatóság minden tulajdonaival felruházott központ, elősegíti és fejleszti a ma még kereskedelmi kérdésekben ingatag közvéleményt és ügyvivői felszólalásainak hatályt és tekintélyt biztosít.

Örömmel és meglepéssel üdvözöljük tehát ezen mozgalmat, miután meg vagyunk győződve, hogy a keletkezésben lévő szövetkezet céljainak alhatatos előmozdításában, siker nem fog hiányozni, s még csak arra akarjuk higgadt kereskedőinket figyelmeztetni, hogy a Heszperidák aimaik számukra sem függnek oly magasan, hogy azok ép tetterővel és erőlyel elérhetőek ne volnának.

Az iparkiallitás.

A már említett női tárgyakon kívül egyet-mást fel kell még sorolnunk. Fel-tünőbb tárgyak: Kállai Istvánné fehér függönyei, Filótás Irén asztalterítője, Mendlovics nővérek, Weidner Vilma és Róza paplanai, Dicsőffy Róza gyönyörű szép dohánycsokója, Mány Gizeლა czérna csip-keje, Szombathy Ilona bőrből készült, igen csinos kosara, Tóth Lajosné templomi használatra szánt asztalterítője; stb.

Az udvaron levő csinos készített pavilon Kerékgyártó itteni ácsmester munkája; eladó.

A gépesarnokban bár valamennyi tárgy a legzeleszerűbb s dícsérendő, ki kell emelnünk az „István” gőzmalom nagyszerű gépeit, melyek e malom főgépezésének Kronauer Gyulának felügyelete alatt készülték, valamint Borsányi Viktor készítményeit.

Meg kell emlékeznünk Medgyesi lakatos új találmanyu telefonjáról is. Ez

A „DEBRECZEN” TÁRCZÁJA.

A SZÉP ISMERETLEN.

Németből átdolgozta: Bignió Emilia.

(Folytatás.)

Boocsánat, ez egyáltalában nem kielégítő ok a mi lovagias emberbaráti érzelmű s felvilágosult uralkodónk, megvagyok győződve, ily erőszakos eljárást szigorú felelősség alá vonna — Eh, mi gondja önnek arra, mit tenne uralkodónk — kiáltott haraggal a polgármester — különben ez nem is tartozik ide, egyelőre én parancsolok, s minden felelősséget magamra vállalom.

Figyelmeztetem, ha még továbbra is e dologba avatkozik önt is bekísértetem. Engem! kiáltott a báró hévvel — ah! ön vakmerősége tulságba megy, hogy mer ilyet kimondani? báró Reitzenstein Ottót nem oly könnyen szokás elfogni s bekísérni.

Hogy merem? oh azonnal meggyőződtem — és a rendőrhöz fordulva parancsolom: fogjátok meg!

Reitzenstein kardot rántott, s kiszabadította magát, ugyszintén rövid tusa után a remegő nő is, és győzedelmes kísérte őt lakására, utközből oltalmát ajánlotta fel, s átadta neki névjegyét, hogy szükség esetén tudjon hova fordulni, épen a házba akartak lépni, midőn a polgármester erősitett kísérettel újra megjelent és egy a bárót, mint a nőt kényszeríté őt követni.

egészen egyszerű könnyed szerkezetű ké-szülék. Egy-elszigetelt sárga drót huzal vezet a főépület egyik szobájából a keleti szárny-épületbe. A drótkét végén levő hangosüveken (ebben van a szerkezet) a legkényelmesebben lehet beszélgetni a legnagyobb zajban is. A feltaláló telefonját tegnap odamódosította, hogy most már egyszerre lehet a beszédet hallgatni és beszélni is, — egy mellék-készüléknek a főkészülékhez csatolása által. Mindenki, aki használta ezt a kis gépezetet, a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik róla.

UJDONSÁGOK.

* **Városi közgyűlés.** Augusztus hó 31-én d. e. 10 órákor, Debreczen sz. kir. város rendkívüli közgyűlést tart. — Targy: miniszteri leirat a Debreczen-nánási vasút építése ügyében.

* **Nyilvános köszönet.** A kolozsvári iparos ifjak önképző és betegsegélyző egylete, a debreczeni vándorgyűlés és kiállításra kiküldött képviselői nevében a legmelegebb köszönetünket fejezzük ki, egy kiállítási bizottság, városi polgárság, mint az iparos ifjuságnak igazi magyar hazafias testvériszeretetéért, melyben bennünket elhalmozott Debreczen városában. Isten velünk! a viszonylításig, az 1883-iki kolozsvári vándorgyűlés és ipar-műkiállításig. Debreczen, 1881. aug. 26. Endes Daniel, egyll. titkár.

* **Kiállításunkra** már többen érkeztek a vidékről, a kik igénybe vették a vasuti igazgatóságok engedelményét.

* **A kiállítást látogatók** igen sok tárgyat vettek már eddig is; úgy látszik, hogy kiállításunk ez oldalról is sok hasznot fog adni iparosainknak.

* **A hőség.** Valamennyi lap tele van panasszal a meleg ellen. Hazánk több városában még soha nem tapasztalt hőségben izzadnak az emberek. — Budapest szerdán egész nap forró gőzbe volt a lakosság merülve, s kétségbeesve kapkodott víz és levegő után. Aradon, Temesváron ugyanilyen volt a helyzet. Lugosról sürgönyzik, hogy ott 36 R° iszonyu hőség van. — Debreczenben is kiállhatatlan meleg van szerda óta. Az utcák napos oldalain nem lehet végig menni. Kora reggeltől késő délutánig fokozatosan fejlődik a hőség, csak alkonyatkor érezhető egy kis hűs szellő. Ha ez sokáig így tart, egészségügyi viszonyaink a legrosszabbra fordulhatnak.

* **Eltávoztak vendégeink** a csütörtök esti vonattal csakugyan. Nem lehetett már rávenni őket a további maradásra. Elvitték magukkal a mint mondták, Debreczen jó emlékét s ezt nem csak megtartják, de örökölt adják utódaiknak is. A barátok a vonatához kikisérték a derék távozókat, hol az érzékeny bucsut az indulás szakította felbe, s a végső hang

az első napot üdvözölő pajtasai körében tölté; kiknek alig győzte kíváncsiságukat kielégíteni; szabadságuknak öröme kis ünnepelet rögtönztek, késő éjjelig mulatoztak, ez alkalommal a báró meghűtötte magát, s hosszán tartó betegségre esett, melyből csak alig, igen nehezen, s lassan üdült fel, midőn teljesen magához jött úgy tapasztalta, hogy katona élet igen terhes, de meg századosa zaklatásai elől is menekülni kívánt; elbocsátását kérelmezte, rövid idő alatt meg kapta, most legstürgeőbb teendője volt a polgármesterhez fordulni felvilágosításért az ifju nő holtartózkodása iránt; legnagyobb csodálkozására ez egy árva utbagazító szót se tudott adni mint mondá: modorából és szavaiból következtetve abban a hitben voltam, hogy nővel állok szemben ki egykor a jobb körök tagja lehetett, mint ilyenek saját osztályában nyílat am szobát s a külső forma végett mint őrt egy rendőrt állítottam az ajtó elé, de elfoglaltságomban megfeledkeztem, hogy azon szoba kis ajtóval bír; ezt az ifju nő felhasználta, ismét egy mellék szobába ebből a kertbe, s ezen keresztül a mezőre ért; némelyek állítják, hogy Bécs felé vezetvő uton látták kora hajnalon egy fiatal nőt kis fiúcékával sietni — minden tudakozásaim daczára nem tudhattam meg róla egyebet.

Reitzenstein báró nem tartotta érdekesnek a polgármesterrel tovább évelődni e dolog felett, rendüri szervezeteit illető némi gyunos megjegyzés után lovára ült, s vissza sietett B. városba.

Utközben egy régi barátjával találkozt — két fiatal ember együtt miről

Benkő kedélyes bucsuja volt midőn vissza kiáltott „Nem kö busunyí.”

* **A főiskolai tápintézetre** nézve a főzöszonyok fölvétele jövő szept. hó 1-én d. e. 9 órákor eszközöltetik a gyűlésteremben.

* **Esküvő.** Sümegi Kálmán, az „Arad és Vidéke” szerkesztője hétfőn, aug. 22-én vette oltárhoz Sümegen Horváth Izabella kisasszonyt, Horváth János nyugalmazott törvényszéki elnök kedves leányát.

* **Egy helybeli szegény tanuló** négy db. 5 fias bankjegyet elveszített; a megtalálót felkérjük, hogy vigye fel a városházánál levő kapitányi hivatalhoz, hol 5 fjt jutalomban fog részesülni. Nem teleteljük fel, hogy akadna oly nyomorult ember, ki ezen összeget meglelvén, éppen egy szegény tanuló nagy karára, magának elulajdonítsa.

* **Az időjósolat kifüggesztve.** — Tegnapról kezdve a központi időjelző állomás jósatai az itteni távirda-állomáshoz megsürgönyöztetvén, a főállomás kapuja alatti hirdetési táblán megolvashatók. A másnapra, s általában „a jövő időre” szóló jósolatok délután 3 órákor már olvashatók.

* **A katonaság keservesen** érzi a hőség kellemetlen voltát. Egész nap a forróban folynak a nagy gyakorlatok. Egy magát gyakorló csapatból tegnap délelőtt 3 ember dőlt ki.

* **Kiállításunk vége felé** közeledik s így nagyon ajánljuk olvasóink figyelmébe annak figyeimes megtekintését. A belépti díj mátol fogva már csak 20 kr, s ezt bárki is áldoztatja. Holnap délután történik a biralatok kihirdetése; ugyan csak holnap délután nemcsak zene leend, de működni fog a dalkör is. Szóval élvezetesen lehet eltölteni az időt.

* **A ref. egyház tanács** aug. hó 29-dik napján d. u. 3 órákor gazdasági ülést tart. Targy: folyó ügyek.

* **Az új öt frtos bankjegyek** kiadása, melynek szeptember kezdetén kellett volna bekövetkezni, halasztást szenved, mert a közös pénzügyminiszterium a bankjegyek számára készített papírt nem találja czélszerűnek, s ennek következtében új, jobb minőségű papírt kell előállítani. Egyébiránt a nyomashoz már megtették az előkészületeket.

* **Menyő hullás.** A múlt vasárnap éjjeli nagy eső alkalmával a menyő Székelyhídon több helyen leütt. Ny. S. ottani polgár házában a keményen csapott le egy ily égi löveg; egy gerendát megrepszett, a konyhában lévő pléh-edényeket feketére festette, a ház lakóit megrémítette, egyébb baj azonban — szerencsére — nem történt. — Ér-Olasziban egy asztalra csapott le, mely aztán le is esett.

* **A debreczeni lövész társulat** a nagy-erdei polgári lövöldében folyó 1881. évi augusztus 28-ik napján tombolával öszekötött Diszlovészetet tart. Az ünnepelet rendje. Augusztus 27-én, szombaton délelőtt 8 órákor a lövés kezdete, mely lövés 12 órától 2-ig félbeszakítottván,

beszélhetne érdekesebből, mint nőkről különösen ha ezek még a titokszertűség fályolába burkolják maguk — Ottó barátja szintén egy nőről beszélt, kivel késséssel előbb találkozott, őt oly tüzetesen, s ilyen leírva, hogy a bárónak semmi kétsége nem maradt a fölött, hogy a nő, kivel barátja találkozott, nem más, mint kit ő keres.

Azonnal leleplezte barátja előtt titkát s ezzel öszekötött vágyait; a két barát felkutatta az egész vidéket, de hiába, három napi keresés után testben fáradtan, lelkileg csüggedten, kielégítetlen vágygál ért haza a báró.

Másnap, bár még szüksége lett volna a pihenésre, de lelke, szive nem hagyta nyugodni — szórakozás kedvéért a város egyik sebb sétányára ment, itt az ugynevezett Csoron egy társaság tűnt fel neki; kik öltözötték és kíváncsiságuk által elárlták vidékiségük — e társaságban volt egy fiatal nő, ki feltűnően hasonlított az ő szép ismeretlenéhez.

Követte őket s távolról látta, hogy volt századosa a társasághoz csatlakozik s velők a város egyik első rendű vendéglőjébe megy; utánuk ment, a kapusnak egy ezüst forintot adva kérdezte, kik legyének azok, kik éppen most érkeztek ide, s úgy látszik itt vannak szállva.

— Az Stromfelles ur és családja — felelt a kérdett — kinek a városától néhány mértföldnyire gyönyörű birtoka van, s most valami peres dolog miatt van itt.

(Folyt. kov.)

alkonyatig tart. Augusztus 38-an d. e. 8 órától 12-ig és d. u. 2 órától 6-ig a lövészet folytatata és befejezése; délután fél egy órákor a nagy-erdei vendéglőben társas-ebéd, melyre magát a városban Weszter István, Jóna Samuel első és másod lövészestereknek, a nagy-erdőn Papp György vendéglős urnál előjegyezhetni. A társas-ebéd ára személyenkint 1 forint. A lövészet befejezése után kiosztatnak a díjak, melyek következők: A legmélyebb lövésekért: 1. Három (3) darab arany. 2. Egy (1) darab 20 frankos, 3. Egy (1) darab 10 frankos, 4. Három (3) darab ezüst forint, 5. Két (2) darab ezüst forint, 6. Egy (1) db. 150 kros. ezüst tall. 7. Egy (1) darab ezüst forint, diszítéssel. A legtöbb körért: 1. Három (3) darab arany. 2. Egy darab 20 frankos, 3. Egy (1) darab 10 frankos, 4. Három (3) darab ezüst forint, 5. Két (2) darab ezüst forint, 6. Egy (1) db. 150 kros. ezüst tall. 7. Egy (1) darab ezüst forint, diszítéssel. A díjak kiosztása után felterített asztal és zene mellett kezdődik a tombola, melynek nyereménytárgyai Szepessy és Kerekes urak üzleti kirakatában megtekinthetők.

* **Rákóczy szülőházát**, mint többször irtuk már, Borsiban szeptember elején emléktáblával jelölik meg. Huszár Adolf kitűnő szobrászunkat bízták meg, hogy készítse a két medalliont, melyet a ház falába fognak illeszteni. A művész már előkészítette a medallionokat, és a napokban már bronzba fogják önteni. E két medallionkép nem más mint a Rákóczy pénzek másolatai.

* **Zendülés volt Verőceében** az ottani polgár-mesternek hivatalától való fel-függesztése miatt. Mintegy 500 ember csoportosult össze az alispáni hivatal előtt, kik a polgármester visszahelyezését követelték. Mladenovics alispán egy század huszárt requirált, mely szétszórta a zajongókat.

* **Kupeczkedés emberellett.** Dévényben történt e valóban emberetlen dolog, mely első pillanatra majdnem bihetetlennek látszik. Egy ottani földműves kis gyermekét fogatjával elgázoltatta egy másik földműves, minek következtében a kis gyermek meghalt. Az elgázolt gyermek apja beállít erre az elgázolóhoz és cshrés csavarás után megalkusznak a gyermekekre, úgy t. i. hogy az elgázoló ad az elgázolt apjának néhány akó bort, ez pedig nem szól az esetről senkinek semmit. A halott vizsgáló azonban rájött a dologra és most a törvényszék veszi kezébe az ügyet.

* **Olcsó peccsenye.** Trencsénmegyében annyira elszaporodott a vad, hogy a vadszertés több jelentékeny ponton, s főleg Trencsénben kgrammonként 14 kr-nyal kapható. — A sertések főképe a vág- völgyben, s itt a zianózi rengeteg stürűben ütöttek tanyát, honnét a szomszédos földek zabvetéseit teljesen tönkre teszik. Nehány vadász valóságos üzletnek tekinti a vadszertés irtást, s így lön Trencsénben oly híhetetlen olcsóvá a vadhus.

* **Felülfizetések.** — A debreczeni

iparos ifjak önképző leté által, f. hó 21-én galma alkalmából fe Ferencz 1 frt, Bisutka József 1 frt, Konkoly Dor István 1 frt, We Szénassy János B. Gy Horváth Károly B. Gy Lajos 1 frt, Bőszörmény Márton T. Sz. Miklós N. N. 1 frt, N. N. 1 frt, Kéki István 1 frt, Veicner Vilmos 1 frt, 3 jegy. 1 arany, Lőrincz 1 frt, Keszler János 50 kr, Jóna Samuel 1 frt, Faragó István 1 frt, Szediák József 1 frt, Mihály 1 frt, Vetésy 1 frt, Beke Mihály 4 frt, 60 kr, N. N. 2 frt, N. N. Daniel, kolozsvári iparos kára 2 frt, Moldoványi Serly Ede 1 frt, Kubik Borsányi Viktor 1 frt, zsef 1 frt, Lugossy József 1 frt, Szentesy Ferencz 1 frt, mányaiért fogadják há az egylet nevében. Kelt, aug. 26. Krecz Márton, Bertalan b. pénztárnok, b. ellenőr, Zavilla Gyula.

* **Gyémánt lakod** megye Nakofalva község- ségünk legidősb polgár- földművelő a napokban új gyémánt lakodalmat. A 90 en feltű van, az öreg éves s mindketten ma is örvendnek.

* **Szemere Miklós** Abauj-Kassai Közlöny, var gal következett be. Az ory két hó múlva vártak a elérkezését, a végzet azo határozott. Halála előtti na kéző levelet írta a nevezet- tőjéhez Timkó Józsefhez: ban. Édes Józsim! Magad gad nincs. Andor Ujhelybe magamnak kell írnom . . . vagyok s már több hónap- Anyira kifogyva minden e csak szobában járhatok e száz lézest; ritkan tehetem ha fölkelek: szédülök, for egész világ s földre esném- tal járnék. Csont, bór vag arczomra — kivált arczom- emberi kép, de halotti cso- kétéves undok nyavalyam nagy része hajmankis, csá meg, megrikulva az is, old- szál. Fogaim sorra kezd romlani: másfél hó előtt m fogat kivéve, minden első gam megváltak s erősek, és pedig a felső középsők hiányzik. Csorba is vagyok, fél évi örökös rekedséghez e nya is járulván (a megreped- szabol hangzik, mint ép kor- vált hangom s olykor felele- nem. Olykor hosszas görcsö- han meg. Ily száraz, széle- azért közlöm veled kóromat- gadozását, kivált sarkaim — rövid ideig tartó — iszony- kifeltem s derekam kisebes- szas fekvéstől) — hogy latn- dussá lettem. Egyes betegs- dök számosan lehetnek súly- nálamnál, de számítva azt, hes nyavalyával kell s meg- éves koromban küzdenem, hi- hogy a magyar hazában in- nagyobb Lázár nálamnál, s h- hassag e már idülté vált r- ahoz legkisebb reménységem — két orvosom biztatása d- . . . Csókollak mindnyájatoka- Szerető bátyád, barátod: Sz- Hogy tiúztam én e levelet e- sem tudom. — E levél me- elszenderült a nagy költő s szöndergett — és haldokolt. z- geli 5 órákor örökre elszend- rukat rököttek a koporsóra a- jwin s kokonokon kívül, a zen- 1848—49-i bonvédbajtársak, s a s.-a.-ujhelyi joggyakornokok függetlenségi part — babérko- szalagon a következő feliratta- tózi halhatatlannak — a ka- dök.”

* **A budapesti állan** ipartanodában (VIII. kir. cza 28. sz.) a beiratások szept- 1-6 napján kezdődnek. Ezen

Iskolai értesítés.

Nyilvános POLGÁRI és KERESKEDELMI ISKOLÁM s NEVELŐ-INTÉZETEMBEN Budapest, Károly-körút 22. sz. az új iskola év f. évi szeptember 1-én veszi kezdetét. — A növendékek felvétele augusztus 20-ikától naponta délelőtt 8—12-ig, és délután 3—5 óráig esz közölhető. —

Intézetemet 28 év óta saját erőmből tartom fenn, és már 8000 növendéke volt eddig. Polgári iskolámban a kereskedelmi pályára képesítettek az ifjak. Kereskedelmi iskolám egyenjogú a kereskedelmi akadémiával s növendékei jogosultak a katonai egy évi önkéntesi szolgálatra. A nevelő-intézet az iskolai épületben van. Programot kívánatra ingyen.

(284.)

Röser Miklós.

ÚJ KÉSZ NŐI RUHA ÜZLET.

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, miszerint üzletem az előző év szeptember 1-én kezdődött. — A növendékek felvétele augusztus 20-ikától naponta délelőtt 8—12-ig, és délután 3—5 óráig esz közölhető. —

kész női ruha üzletet

nyitottam, a legizlésebb és legújabb divatu kész női ruhákkal legdusabban berendeztem, az árakat pedig oly olcsókra szabtam, hogy bármelyik hasonnemű üzlettel versenyezhessem. Különösen ajánlok

kész női felöltöket, bundákat, esőköpenyeket, karmantyukat és gyermek ruhákat

A nagyérdemű közönség pártfogását kérve vagyok tisztelettel Debreczen, 1881. augusztus hó.

Thalviser Alajos.

FRÖHLICH M. GYULA

üveg, porcellán, petróleumlámpa

gyári raktára Debreczenben.

Ajánlja a nagyérdemű közönség becses figyelmébe újonnan érkezett és új szerkezetű égőkkel ellátott

ASZTALI FÜGGŐ LÁMPÁIT

ÉS CSILLARAIT,

továbbá ahhoz tartozó mindenféle kellékeit,

PORCELLÁN ERNYŐK, TULIPÁNOK, GOLYÓK, CSIGÁK, SANIPA KEFÉK, PETROLEUM GYERTYÁK, ZSEB-LÁMPÁK stb.

vendéglős és kávéház-tulajdonos

urak részére, raktára

a legkitünőbb hitelesített vendéglői sörös, boros

ÜVEG-EDÉNYEKNEK.

Egy jó házból való fiu tanulól felvétetik.

Számos bizonyítvány a legelső orvosi kintélyektől.



Harmincz éven át

Érdemermek különböző kláilitásokról. Jónak bizonyult

Anatherin-szájviz

Dr. POPP J. G.-től

es, kir. udvari fogorvos, Bécs, Stadt, Bognergasse 2.

Minden más fogvizeknek eleibe tendő mint óvszer a fog és szájbetegségek ellen, a fogak korhadása és ingóvá válása ellen, kellemes íz és szaggal, a foghúst erősíti s mint hasonlíthatlan fogtisztító szer szolgál. Egyszersmind kitűnő öblögető viz is torokfájásoknál.

Hogy ezen közkezdveltségű s nélkülözhetenné vált készítmény minden körök által megszerezhető legyen, különböző nagyságu palackokban van, és pedig egy nagy palack 1 frt 40 krral, és középszerű palack 1 frttal és egy kis palack 50 krral.

Dr. Popp Anatherin fogpastája
a fogak tisztítása és épentartására, a kellemetlen bűz és a fogkő elhárítására, ára egy üveg sze'enczének 1.20 kr.

Dr. Popp illatos fogpastája,
évek hosszú során át jónak bizonyult, mint a legkitünőbb szer a szájúreg és a fognak ápolása és fentartására, ára darabonként 35 kr.

Dr. Popp növényi fogpora,
tisztítja a fogakat, eltávolítja az oly kellemetlen fogköveket s a fogmáz folyton nyér fehérség és üdességében, ára dobozonként 68 kr.

Dr. Popp fogólima a lyukas fogak önköltésére.

Illatos növényi szapanok
az arczbőr szépítése és javítása, s minden bőrtisztítatlanság ellen jónak bizonyult, lepecsételt eredeti csomagokban 30 krral.

SZIVES TUDOMASUL!

A hamisítástól óltalmazás végett figyelmeztetjük a t. cz. közönséget, miszerint az Anatherin-szájviz minden palackjának a nyaka védjeggyel van ellátva, (Hygea és az anatherin készítmények czéje), valamint azonfelül még minden palack egy külborítékkal van ellátva, mely világos viszonyban a biredalmi sást és a czéget tartalmazza

Raktárak léteznek: Debreczenben: Szepessy es Kereses norimbergi keresk., Rottschnek, Gölti N. Muraközi K., Csanak J. fűszerkeresk., St. Mihalovits gyógyszer., C. Tamásy gyógyszer., Hadházi: Szilay gyógyszer., B.-ujváros Liszky F. gy., H.-Büszörmeny: Korányi E. gy., Lányi M., Szoboszló: Trocsányi E. gy., Diószeg: Kovács Gy., Szatmár: Dr. Lengyel M. gy., L. Heder gy., N.-Kálló: Mandl S., Mihalovics gy., Tisza-Lök: Valko Gy., Munkács: Gottier. Szinyér-Váralka: Koller gy., Steller fűszerk., Nánás: Ujvári gy., Kerekeg: Torjai gy., Derecske: Barattki gy., B.-Ujfalu: Sárréty L. gy., Nagyváros: Hezing L. gy., Nyíry gy., Janki Bntal, Huzella A. Kno uraknál, N.-Károly: Jelenik gy., Nyiregyháza: Bydeskuty gy., Szopkó gy., Nagy-Banya: Pap S. gyógyszer., Somlyó: Ruszka Ign. es társa: Tokaj: Kröczter A., S.-A.-Ujhely: Reishard testvérek és Deutsch János: Dorog: Sancier gy uraknál.

Amerikába

postahajón,

az Achor-vonalon.

Utazók, kik közvetlenül, ügynökök közbelépése nélkül, hozzám fordul-

nak, t e t e m e s árleengedésben részesülnek. Mindenféle felvilágosítás nyujtatik és elküldetik, kívánatra ui kalauz ingyen adatik.
Flatau M., fő-megbizott.
Hamburg, 12. Admiralitätsstrasse.

Br. Liebig-féle maláta-kivonatu csokoládé és liszt.

Legjobb vértképző tápanyagok.

STARKER & FOBUDA kir. udvari szállítók gyárából Stuttgartban. A maláta-kivonatu csokoládé első orvosi tekintélyek bírálata szerint különösen gyöngygyógyászok, orvosok, gyógyszerészek, kórházak, kózsok részére kitűnő tápláló, kellemes ízű tápot képez. — A maláta-kivonatu liszt erőssítő, kúnyon emészthető levest szolgál, előbbeni kórszektokban szintén kitűnő tápanyag, valamint hasznos gyermek táp az első évtörötől kezdve. Az árak mindigik csomagon olvashatók. Kapható a biredalom minden gyógyszerésznél, Temesváron főraktár: C. M. Falmer gyógyszerésznél, Szabadkán F. Fő gyógyszerésznél.

(258.)

1881. XIII. évfolyam

Előfizet

Helyben és p...
Egy évre 10 frt. Neg...
Fél évre 5 " Egy...
Előfizetési pénz s...
főpiaz, VECSEY-há...
készítésbe bérme...
Előfizethet...
TELEGI K. LAJO...
KAROLY könyvker...
szerkesztőségénel. Egy...
talok

Debreczen, augu

Az országos ipar...
dik vándorgyűlése n...
debreczeni iparos ifj...
egylete lett az ország...
sági szövetkezet vezet

Megtiszteltetés, e...
szivünköl örültünk...
megtiszteltetés bizony...
gekkel jár, egyfelől a...
másfelől a társadalom

Kétségkívül a de...
ros ifjuság egylete ter...
dezte a kiállítást, mel...
pon bezáródik, és ez...
ezzel alkalom nyitator...
tanonczok és segédek...
tük, szorgalmuk gyüm...
haladottságuknak mérle...
ség bírálata alá bocsát...
gedjen meg nekünk a...
iparos ifjuság, hogy töl...
pán ennyit, hanem sz...
vartunk. Mi azt vártuk...
iparos ifjuságtól, hogy...
kezdeményezésben, han...
kák kiállításában is...
legyen.

Nem tartanók köte...
összegezethetőnek, l...
nánk, hogy aránylag a...
iparos ifjuság szétszort...
veszett a vidéki kiállit...
mellett, pedig annak a...
gény iparos tanoncznak...
ros segédnek nemcsak...
munkájukba került a ki...
gyak elkészítése, han...
költségükbe kerül annak...
leg visszaszállítása is.

Nem akarjuk sem a...
sem a mestereket kárho...
annyi bizonyos, hogy k...
hiv ki másokat, annak...
a győzelemnek esaknem...
ményével kellene a küzd...
jelenni.

Hajlandók vagyunk...
lajdonítani a küzdterről...
hogy a különben is elég...
lyiségekben talán a vidék...
vántak csupa magyar...
szempontból elsőseget...
ámde a debreczeni ember...
tagadjuk — büszkeségük...
volna benne, ha a debrec...
ros ifjuság a kiállított...
is megnyerte volna —
bíralat alapján — a vezet

A vidéki iparos ifj...
sen fogta fel a kiállítás...
helyesen oldotta meg haz...
telességét, midőn egész er...
egy auslágba tüntette ki k...
Az ipar fejlesztésére nál...
hol anyagi támogatásra...
lehet hatni. Véka alatt ég...
gyertyát, nem egyéb pénz...
tésnél, s örökös sötétségbe...
dásnál.

Ha mégegyszer vár...
kiállítás lesz, bizonyos...
benne, hogy a mi iparos ifj...
a munka terén is küzdeni f...